15045L.ap_+233.5x+351.81

020045

v 07/2022

gauthier

RESERVE VERNIS

15045L

HENRI RAFFIN
DEPUIS 1937

Excellence des Saveurs®

020045_15045L

## À découvrir !

Suggestion de présentation.

HENRI RAFFIN
DEPUIS 1937

*Dégustez un saucisson savoureux élaboré à partir de viandes rigoureusement sélectionnées et subtilement épicées.*

*Une recette faible en matière grasse, pour une dégustation plaisir sans complexe !*

| | |
|---|---|
| Valeur énergétique pour 100 g / Energy for 100g / Energie für 100g<br>Energie per 100g / Energetická hodnota na 100 g | 1248 kJ<br>298 kcal |
| **Valeurs nutritionnelles pour 100 g / Nutrition facts for 100g / Nährwertdeklaration für 100g / Gemiddelde voedingswaarde per 100g / Výživové údaje na 100 g** | |
| Matières grasses / Fat / Fett / vetten / **Tuky** | 16,5 g |
| dont acides gras saturés / of which saturated fat / davon gesättigte Fettsäuren / Waarvan verzadigde vetzuren / **z toho nasycené mastné kyseliny** | 6 g |
| Glucides / Carbohydrates / Kohlenhydrate / koolhydraten / **sacharidy** | 3 g |
| dont sucres / of which sugars / davon Zucker / waarvan suikers / **z toho cukry** | 2 g |
| Protéines / Proteins / Eiweiß / eiwitten / **bílkoviny** | 34,5 g |
| Sel / Salt / Salz / zout / **sůl** | 5,5 g |

**Saucisson sec Porc et Canard**
**Ingrédients :** Viande de porc (155g mis en œuvre pour 100g de produit fini), viande de canard (17g mis en œuvre pour 100g de produit fini), **LACTOSE**, sel, arômes (arômes – maltodextrine de pomme de terre), saccharose, dextrose, épices et plante aromatique, conservateurs : nitrate de potassium – nitrite de sodium, ferment. Boyau en fibre animale. Traces possibles de **FRUITS À COQUE** et de **LAIT**. Viande de porc et de canard origine UE. SANS COLORANT. Produit conditionné sous athmosphère protectrice. A consommer rapidement après ouverture. A conserver dans un lieu sec et aéré. A consommer de préférence avant le / numéro de lot : voir emballage.

**French Salami with duck and pork meat**
**Ingredients :** Pork meat (155g is used in 100g finished product), duck meat (17g is used in 100g finished product), **LACTOSE**, salt, flavourings, saccharose, dextrose, seasonings, aromatic herbs, preservatives : potassium nitrate - sodium nitrite, ferments. Animal fibre casing. May contain traces of **NUTS** and **MILK**. Origin of pork and duck meat : EU. **WITHOUT FOOD COLOURING.** Product prone to dessiccation. Packed under protective atmosphere. Consume quickly after opening. Store in dry and ventilated room. Best before date / Batch number : see packaging.

**Französische Salami mit Schweine- und Entenfleisch**
**Zutaten :** Schweinefleisch (155g ergeben 100g Endprodukt), Entenfleisch (17g ergeben 100g Endprodukt), **LAKTOSE**, Salz, Aromen, Saccharose, Dextrose, Gewürze, Kräuter, Konservierungsstoffe : Kaliumnitrat - Natriumnitrit, Kulturen. Darm aus tierischen Fasern. Kann Spuren von **SCHALENFRÜCHTEN** und **MILCH** enthalten. Schweine- und Entenfleisch aus der EU. **OHNE FARBSTOFFE.** Natürlicher Gewichtverlust durch Austrocknung. Unter Schutzatmosphäre verpackt. Nach dem Öffnen bitte schnell verzehren. Bei Raumtemperatur trocken aufbewahren. Mindestens haltbar bis / Los-Nummer : siehe Verpackung.

**Droge worst met eend en varken**
**Ingrediënten :** varkensvlees (155g vlees voor 100g afgewerkt product), eendenvlees (17g vlees voor 100g afgewerkt product), **LACTOSE**, zout, aroma's, saccharose, dextrose, specerijen, kruiden, bewaarmiddelen : kaliumnitraat - natriumnitriet, fermenten. Darm uit dierlijke vezels. Kan sporen van **MELK** en **NOTEN** bevatten. Varkens- en eendenvlees uit de EU. **ZONDER KLEURSTOFFEN.** Product vatbaar voor uitdroging. Verpakt onder beschermende atmosfeer. Het omhulsel verwijderen voor consumptie. Snel consumeren na het openen. Op kamertemperatuur bewaren. Te verbruiken bij voorkeur voor / lotnummer : zie verpakking.

**Francouzský salámek s vepřovým a kachním masem - Masný výrobek trvanlivý fermentovaný**
**Složení** : vepřové maso (155 g masa na 100 g hotového výrobku), kachní maso (17 g na 100 g hotového výrobku), **LAKTÓZA**, sůl, aroma, sacharóza, dextróza, koření, aromatické bylinky, konzervanty : E250 - E252, startovací kultury mikroorganismů. Přírodní střívko. Může obsahovat stopy **MLÉKA** a **SKOŘÁPKOVÝCH PIODŮ** (vlašské a líkové ořechy, madlí). Vepřové a Kachní maso pochází z Evropské unie. **BEZ BARVIV.** Výrobek podléhá výrazným ztrátám hmotnosti (výrobek vysychá). Baleno v ochranné atmosféře. Po otevření ihned spotřebujte. Skladujte na suchém a větraném místě. Minimální trvanlivost / šarže viz obal. Prodávající: Delpra s.r.o, V Klukovicích 321, 15200 Praha 5, Česká Republika.

3 375220 200453

FR ETUI CARTON + FILM PLASTIQUE BACT DE TRI

FR 73.215.001 CE

HENRI RAFFIN
73110 LA ROCHETTE
FRANCE
www.raffin.com

Poids net à l'emballage
Net weight at packing time
Netto gewicht bij verpakken
Nettogewicht beim Verpacken
Hmotnost
200 g

HENRI RAFFIN
DEPUIS 1937

*Spécialité de viande séchée*

# PORC & CANARD

Pork & Duck

SEULEMENT 18% DE MAT. GR.

Sans Colorant

Excellence des Saveurs®

PORC & CANARD

Cyan Magenta Yellow Black SDORURE

**VISUALISATION NON CONFORME** (pour être contractuelle, cette épreuve nécessite d'activer l'aperçu des surimpressions)

gauthier

Fichier : 020045-EXCELLENCE-CANARD_15045L.ap
Dossier : 2021060004 - Date : 28/09/2022 08:46

Couleurs : Norme FOGRA39 : ☐ Non Contractuelles : ☐

Bon à Graver
Date :
Signature :